

人壽保險 - 醫療保障



# 永明滿心醫療保

## SunHealth Medical Premier

承保：  
香港永明金融有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

分銷：  
大新銀行有限公司



未雨綢繆

## 以優越終身醫療保障 為健康人生護航

有健康，才能與家人一同追尋夢想，實現人生目標。一份保障全面的醫療計劃，能讓您無論身處何地，都可輕鬆接受先進的醫療服務，獲得適切治療，盡快康復。




**Sun Life 永明**是您人生旅途上的可靠夥伴，助您實現人生夢想。**永明滿心醫療保**提供的醫療保障，助您於舒適尊貴的環境中接受適時的治療，與家人樂享無憂生活。

## 永明滿心醫療保如何為您帶來周全保障？

永明滿心醫療保是一項保障周全的醫療計劃，全數賠償主要醫療費用，包括醫院標準私家病房<sup>1</sup>的住院及手術費<sup>2</sup>，助您安心接受治療，盡快康復。計劃的醫療網絡覆蓋全球，無論您身處何地，卓越的全球醫療網絡與您並肩同行，為您提供全面的醫療保障。

此計劃申請程序簡易，讓您輕鬆開展各種保障，安枕無憂。永明滿心醫療保可作為基本計劃。詳情請聯絡您的理財顧問。

### 主要特點

-  1. 不設住院時數限制  
全數賠償住院及手術費<sup>2</sup>  
每年高達港元2,000萬
-  2. 保證續保至100歲<sup>5</sup>  
申請程序簡易
-  3. 住院或指定門診手術免找數安排<sup>6,7</sup>  
讓您專注康復
-  4. 醫院診所網絡覆蓋全球  
增值服務<sup>8</sup>便捷完善
-  5. 彈性保障 配合人生不同階段的  
醫療和財務需要
-  6. 如不幸確診指定危疾  
與您共渡難關

## 1. 不設住院時數限制 全數賠償住院及手術費 每年高達港元2,000萬

永明滿心醫療保為您提供周全醫療保障，包括全數賠償標準私家病房<sup>1</sup>的住院及手術費<sup>2</sup>，每年最高賠償額達港元2,000萬／美元250萬。此外，計劃不設住院時數限制，您可選擇最合適的治療，不必顧慮手術於醫院或門診進行。

計劃設有3種保障地區選擇，分別為環球、環球不包括美國<sup>3</sup>以及亞洲<sup>4</sup>；各設有不同的每年限額和終身賠償額，以配合您的個人生活需要。計劃並有多種延伸保障，包括：

- 癌症治療保障
- 腎臟透析治療保障
- 先進診斷掃描保障
- 懷孕併發症保障

## 2. 保證續保至100歲 申請程序簡易

永明滿心醫療保申請程序方便簡易，只需回答數條核保問題。計劃更保證續保至100歲<sup>5</sup>，不論您的健康狀況將來有任何改變，只要Sun Life 永明仍然提供本計劃，您仍可安享十足保障。續保的保費按續保時的保費率而調整。

### 3. 住院或指定門診手術免找數安排 讓您專注康復<sup>6,7</sup>

住院或進行指定門診手術還要擔心找數問題？於入院或進行指定門診手術前預先申請住院免找數安排，一經批核，在入院或進行指定門診手術時只需出示個人身分證明文件，本計劃就會為您支付所有住院或指定門診手術期間的合資格醫療費用，免除出院或指定進行門診手術後的索償手續，助您專注回復健康。



## 4.



## 醫院診所網絡覆蓋全球 增值服務便捷完善

想於海外就醫？永明滿心醫療保護您於全球安享優質醫療服務。我們更提供以下的增值服務<sup>8</sup>，為您提升醫療保障，生活倍添安穩。

### a. 尊尚醫療服務

我們的醫療網絡覆蓋廣泛，透過指定網絡內的優質專科醫生，助您尋找合適您的醫生和治療方案，並提供以下服務，助您更舒適地恢復健康：

- 安排預約專科門診、醫生轉介、指定門診手術及住院
- 在我們的網絡醫院／診所預約住院和治療

### b. 本地緊急支援

在緊急情況下，我們可為您免費安排必要的醫療輔助交通和必要的醫療護送，從醫院管理局醫院或急診室轉移到私人醫療機構。

### c. 醫療諮詢會診

若您確診由醫學專家診斷的合資格病症<sup>9</sup>，您可向我們於香港的網絡醫療專家<sup>10</sup>，尋求面對面的醫療諮詢會診或遠程會診<sup>11</sup>。每名受保人可按每宗合資格病症<sup>9</sup>獲得一次免費服務。

### d. 免找數安排服務<sup>6,7</sup>

一旦免找數安排在您入院或指定門診手術之前獲得批准，我們就會為您支付住院或指定門診手術期間發生的所有合資格醫療費用，免除出院後或進行指定門診手術後的索償手續，助您專注回復健康。

### e. 尊貴客戶中國內地陪診服務

當您身處中國內地，本計劃特別為您安排中國內地醫生轉介及預約協助服務，並在中國內地貴賓醫院網絡為您提供陪伴和導航服務，根據您的需要安排醫療諮詢會診，即使身處中國內地，本計劃都會為您提供支援。

### f. 「愛屋及烏」保障

若您需要至少連續 10 日在香港住院，您可透過第三方服務機構安排下列服務，以便您可盡快恢復正常生活：

- 關懷配偶服務
- 關懷父母服務
- 關懷子女服務
- 關懷寵物服務
- 關懷家居服務
- 出院支援服務

### g. 癌症及中風家庭支援服務

如您不幸被診斷出患有癌症相關疾病或中風時，您可以聯繫網絡心理學家並參加 2 次免費的心理輔導服務，為您和您的直系親屬<sup>12</sup>提供心理健康幫助。

### h. 國際緊急支援服務

無論您身處何地，都能享用我們的 24 小時的國際緊急醫療服務，包括：

- 醫療運送和遺體運返
- 預繳入院訂金
- 運送必需的藥物和醫療器材等服務

## 5. 彈性保障 配合人生不同階段的醫療和財務需要

計劃備有 4 種每年墊底費選擇，靈活配合您的預算。

### 4 種每年墊底費選項：

港元 0 / 美元 0	港元 20,000 / 美元 2,500
港元 50,000 / 美元 6,250	港元 80,000 / 美元 10,000

在受保人（即保單內的受保障人士）年滿 50 歲、55 歲、60 歲或 65 歲時的首個保單周年日，您可選擇減少每年墊底費，終身 1 次而毋須提交任何醫療證明。您更可選擇將本計劃轉換為其他 Sun Life 永明醫療計劃，以享較低保費和其他合適的醫療保障。



## 6. 如不幸確診指定危疾 與您共渡難關

### 守護您保障

假如受保人不幸確診以下其中一項危疾<sup>13</sup>，並因該危疾而住院，守護您保障會就此危疾住院及／或接受治療的賠償豁免每年墊底費，減輕您於困難時期的財務負擔，專注接受所需治療，不必為繳付每年墊底費而憂心。

危疾	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 癌症</li> <li>• 心臟相關疾病：               <ul style="list-style-type: none"> <li>○ 心肌疾病</li> <li>○ 主動脈夾層瘤</li> <li>○ 艾森門格氏症狀</li> <li>○ 心臟病</li> <li>○ 傳染性心內膜炎</li> <li>○ 原發性肺動脈高血壓</li> <li>○ 心瓣切換手術</li> <li>○ 主動脈手術</li> <li>○ 冠狀動脈手術</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 中風</li> <li>• 腎衰竭</li> <li>• 糖尿病併發症</li> <li>• 主要器官移植</li> </ul>

### 陪關心保障

我們深明患病時，家人的支持至為重要。有見及此，假如您不幸確診上述其中一項危疾，陪關心保障將津貼您的一名直系親屬的旅程費用，讓您的直系親屬能從中國、香港、澳門及台灣境內任何地方到您屆時的所在地探望您。本保障終身可行使1次。



## 參考例子



A女士  
年齡：35歲

永明滿心醫療保 – 環球不包括美國  
每年墊底費：港元20,000

### 第三個保單年度

A女士須要移除纖維腺瘤。

她接受的治療#包括：

- 手術前治療，費用港元2,000
- 住院期間進行乳房造影檢查，費用港元4,000
- 住院及手術，費用港元60,000
- 手術後覆診，費用港元2,000

須繳付每年墊底費港元20,000

賠償港元68,000 - 港元20,000 = 港元48,000

總治療費用：  
港元68,000

A女士於同一保單年度患上胃炎。

她接受的治療#包括：

- 手術前治療，費用港元1,000
- 住院期間進行腹部超聲波檢查，費用港元8,000
- 住院及手術，費用港元40,000
- 手術後覆診，費用港元2,000

本保單剩餘每年墊底費是港元0

全數賠償港元51,000，毋須繳付任何墊底費。

總治療費用：  
港元51,000

當A女士在65歲退休時，她失去了公司團體醫療保的保障。她決定減低每年墊底費至港元0。所有未來醫療索償將會全數賠償，毋須繳付任何墊底費。



B女士  
年齡：38歲

永明滿心醫療保 – 環球不包括美國  
每年墊底費：港元20,000

### 第三個保單年度

B女士被確診患上肺癌^。

她接受的治療#包括：

- 手術前治療，費用港元40,000
- 住院期間進行磁力共振掃描，費用港元50,000
- 手術後覆診，費用港元40,000
- 住院及手術，費用港元500,000
- 於門診進行標靶治療，費用港元80,000

守護您保障 豁免全年墊底費港元20,000

全數賠償港元710,000，毋須繳付任何墊底費

總治療費用：  
港元710,000

上述例子只供說明用途。於索償治療費用時須符合合理及慣常及醫療需要的原則。原則詳情請參閱「保障一覽表」下的「~」備註

備註：

# 受條款及細則約束，有關詳情請參閱保單文件。

^ 須符合危疾定義

## 主要產品資料

計劃	永明滿心醫療保		
	環球	環球不包括美國 <sup>3</sup>	亞洲 <sup>4</sup>
終身賠償額	港元60,000,000／ 美元7,500,000	港元45,000,000／ 美元5,625,000	港元30,000,000／ 美元3,750,000
每年限額	港元20,000,000／ 美元2,500,000	港元15,000,000／ 美元1,875,000	港元10,000,000／ 美元1,250,000
投保年齡 <sup>14</sup>	15日 - 70歲		
保障年期	保證續保至100歲 <sup>5</sup> (請注意, Sun Life 永明可不時更改保障以反映不同的因素, 包括但不限於醫療發展和醫療通脹等。)		
病房類別	標準私家病房 <sup>1</sup>		
保費繳付期	至100歲		
保費繳付模式	年繳／半年繳／月繳		
保單貨幣	港元／美元		
保障地區	環球	環球不包括美國	亞洲包括澳洲及新西蘭
每年墊底費	4種每年墊底費選擇： <ul style="list-style-type: none"> <li>• 港元0／美元0</li> <li>• 港元20,000／美元2,500</li> <li>• 港元50,000／美元6,250</li> <li>• 港元80,000／美元10,000</li> </ul>		
保費結構 <sup>15</sup>	保費按保障地區、每年墊底費選擇、年齡及保單貨幣而定。保費並非保證不變, 及有可能因反映實際經驗(例如賠償經驗、醫療通脹及保障改變)而不時作出調整。		





## 保障一覽表

一旦不幸因病或意外住院或接受門診手術，將可獲以下保障。以下保障均受每年墊底費之約束。

 必需經主診醫生轉介

計劃級別	最高賠償額		
	環球	環球不包括美國	亞洲
終身賠償額	港元60,000,000/ 美元7,500,000	港元45,000,000/ 美元5,625,000	港元30,000,000/ 美元3,750,000
每年限額	港元20,000,000/ 美元2,500,000	港元15,000,000/ 美元1,875,000	港元10,000,000/ 美元1,250,000
病房類別	標準私家病房		

保障詳情#	如何運作	最高賠償額		
		環球	環球不包括美國	亞洲
<b>A. 住院保障</b>				
1. 每日住院病房及膳食保障	賠償住院期間標準私家病房及膳食的實際費用。	全數賠償		
2. 深切治療部保障 	賠償入住深切治療部的實際費用。	全數賠償		
3. 每日醫生巡房費用保障	賠償住院期間主診醫生巡房的實際費用。	全數賠償		
4. 專科診治費用保障 	賠償住院期間專科醫生之實際診療費。	全數賠償		
5. 雜項費用保障	賠償於住院期間或於進行門診手術當天由院方或診所慣常提供服務所收取的實際費用。	全數賠償		
6. 私家看護費用保障 	在治療後或受保人離開深切治療部後，在住院期間因醫療需要由合資格護士提供護理服務，其實際費用可獲賠償。	全數賠償 (每保單年計最多30日)		
7. 親屬之附加床位保障	住院期間受保人親屬之附加床位(只限一個)，其實際費用可獲賠償。	全數賠償		
8. 每日住院現金保障*	為入住香港政府全資資助及醫院管理局管理的醫院之普通房提供現金津貼。	每日港元2,000/美元250 (每保單年計最多90日)		

保障詳情#	如何運作	最高賠償額		
		環球	環球 不包括美國	亞洲
<b>B. 手術保障</b>				
1. 外科手術費用保障	賠償受保人因醫療需要而於醫院進行的外科手術的實際手術費用，包括外科醫生、麻醉師、手術室及於手術室內的儀器及消耗品之費用。	全數賠償		
2. 門診手術費用保障	賠償受保人因醫療需要而於門診接受手術的實際手術費用，包括診症費、處方西藥、外科醫生、麻醉師、手術室或進行手術的房間及於手術室或進行手術的房間內所應用的儀器及消耗品之費用。	全數賠償		
3. 醫療裝置保障	<ul style="list-style-type: none"> <li>指定項目：起搏器；經皮冠狀動脈腔內成形術的支架；眼內人造晶體；人工心瓣；金屬或人工關節置換；人工韌帶置換或植入；或人工椎間盤。</li> <li>非指定項目</li> <li>重建裝置或物料</li> </ul>	全數賠償  港元100,000／美元12,500 終身最高賠償額  港元100,000／美元12,500 終身最高賠償額		
<b>C. 住院前及住院後的保障</b>				
1. 住院前或門診手術前的門診診症保障	賠償受保人住院或接受手術前30日內因醫療需要而接受的門診診症的診症費、治療、診斷測試或處方西藥的實際費用。	全數賠償		
2. 住院後或門診手術後的門診診症保障	賠償受保人住院或接受手術後緊接的90日內因醫療需要而接受的門診診症的診症費、治療、診斷測試或處方西藥的實際費用。	全數賠償		
3. 住院後的家中看護費用保障 	於住院或進行相關手術後緊接的90日內，因醫療需要由合資格的護士提供家中看護服務，其實際費用可獲賠償。	全數賠償 (每保單年計最多120日)	全數賠償 (每保單年計最多60日)	全數賠償 (每保單年計最多30日)
4. 康復治療保障 	於受保人出院後90日內因醫療需要入住康復中心並接受康復治療，其實際費用可獲賠償。	港元80,000／美元10,000 每保單年計		
5. 善終服務保障 	根據主診醫生確認患上末期疾病並非常可能自確診之日起計12個日曆月內導致死亡，於住院期間由醫院所提供的護理服務收取的實際費用可獲賠償。	港元100,000／美元12,500 終身最高賠償額		
6. 住院後的輔助治療保障	於住院或進行門診手術後緊接的90日內所接受的治療： <ul style="list-style-type: none"> <li>註冊脊椎治療師、物理治療師、職業治療師或言語治療師 </li> <li>註冊中醫</li> </ul>	每診治港元1,000／美元125 (每保單年計最多30次)  每診治港元600／美元75 (每保單年計最多20次)		

保障詳情#	如何運作	最高賠償額		
		環球	環球 不包括美國	亞洲
<b>D. 延伸保障</b>				
<b>1. 守護您保障</b>	<p>經主診醫生確認罹患以下指定危疾，並因該疾病而導致住院，就此危疾住院及／或接受治療的賠償可獲豁免每年墊底費(如有)：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 癌</li> <li>• 心肌疾病</li> <li>• 主動脈夾層瘤</li> <li>• 艾森門格氏症狀</li> <li>• 心臟病</li> <li>• 傳染性心內膜炎</li> <li>• 原發性肺動脈高血壓</li> <li>• 心瓣切換手術</li> <li>• 主動脈手術</li> <li>• 冠狀動脈手術</li> <li>• 中風</li> <li>• 腎衰竭</li> <li>• 糖尿病併發症</li> <li>• 主要器官移植</li> </ul>		不適用	
<b>2. 陪關心保障*</b>	若受保人符合守護您保障要求，受保人的直系親屬由中國、香港、澳門及台灣境內抵達受保人屆時身處位置所需的旅程費用可獲津貼，此保障終身只會支付一次。		港元5,000／美元625	
<b>3. 癌症治療保障</b> 	賠償因醫療需要而接受的癌症治療(包括化療、標靶治療、放射治療、激素治療、免疫治療、質子治療、使用伽瑪刀及數碼導航刀)之實際費用。		全數賠償	
<b>4. 腎臟透析治療保障</b> 	為因慢性且不能復原地喪失功能的腎臟而在住院期間或於門診因醫療需要而定期接受血液透析或腹膜透析，其實際費用可獲賠償。		全數賠償	
<b>5. 先進診斷掃描保障</b> 	因同一宗傷殘於住院或門診治療前30日內，或於住院或門診治療後90日內在醫院或門診進行的磁力共振、電腦斷層掃描及正電子放射斷層掃描，其實際費用可獲賠償。		全數賠償	

保障詳情#	如何運作	最高賠償額		
		環球	環球 不包括美國	亞洲
6. 人體免疫力缺乏病毒/ 愛滋病治療保障	<ul style="list-style-type: none"> <li>賠償因醫療需要而接受人體免疫力缺乏病毒/ 愛滋病治療的實際費用。</li> <li>等候期：5年</li> </ul>	港元800,000／美元100,000 終身最高賠償額		
7. 器官移植手術保障	<ul style="list-style-type: none"> <li>賠償受保人於醫院內因醫療需要而進行的心臟、腎臟、肺臟、肝臟、胰臟或骨髓移植手術之實際費用，惟受保人必須為該器官移植的接受者。</li> <li>賠償為器官捐贈者所進行的器官提取手術之實際費用。</li> </ul>	全數賠償  港元500,000／美元62,500 受保人之終身最高賠償額		
8. 懷孕併發症保障 	<ul style="list-style-type: none"> <li>因懷孕併發症，惟只包括異位妊娠(宮外孕)、水泡狀胎塊(葡萄胎)、血管內瀰漫性凝血、妊娠毒血症、流產、先兆流產、合法人工流產、胎兒死亡、產後出血導致必須進行子宮切除術、子癇、羊水栓塞及妊娠肺栓塞而須住院或接受治療，其實際費用可獲賠償。</li> <li>等候期：300日</li> </ul>	全數賠償		
9. 精神病住院治療保障	賠償於醫院或精神病院因醫療需要而為其神經紊亂、行為問題、精神或心理疾病所接受的治療之實際費用。	港元40,000／美元5,000 每保單年計		
10. 重建手術保障 	賠償受保人因意外損傷或乳房切除手術，並在意外發生後或接受乳房切除手術後的12個月內，進行重建手術或重建乳房手術的實際費用。	港元160,000／美元20,000 每宗意外損傷／疾病計		

保障詳情#	如何運作	最高賠償額		
		環球	環球 不包括美國	亞洲
<b>E. 緊急治療保障</b>				
1. 緊急門診治療保障	賠償在意外或緊急事故發生後 24 小時內所接受醫院的門診治療之實際費用。	全數賠償		
2. 緊急牙齒治療保障	賠償在意外後 14 日內於牙科門診或醫院內接受由註冊牙科醫生所提供對健康天生牙齒所作出的緊急牙科治療(包括診症費、止血、X光檢查、拔牙及根管治療)的實際費用。	全數賠償		
<b>F. 身故保障</b>				
1. 身故恩恤保障*		港元 100,000 / 美元 12,500		
2. 意外身故保障*		港元 100,000 / 美元 12,500		

上述所示的「全數賠償」指 Sun Life 永明會依據此計劃的相關保障條款，於扣除每年墊底費及受限於列明在保障一覽表中的每年限額及終身賠償額後支付合資格醫療費用的實際金額。詳情請參閱保單文件樣本。

於索償合資格醫療費用時須符合「合理及慣常」及「醫療需要」的原則。

「合理及慣常」收費是指因醫療需要而針對受保人的傷殘作出治療、提供醫療用品或醫療服務所收取的任何醫療收費。該等收費不可超出收費發生所在地就類似的治療、醫療用品或醫療服務而通常徵收的收費，並且不包括在無投保情況下原不會發生的收費。

「醫療需要」指醫療服務或治療是：

- i. 以最合適的程度對受保人作安全及有效的治療；
  - ii. 住院非主要為診斷掃描目的、影像學檢驗或物理治療；
  - iii. 根據良好及謹慎的醫療標準；
  - iv. 以合理及慣常收費對診斷作出相應及慣常之治療；
  - v. 就其診斷或治療而所需的；及
  - vi. 非主要為受保人、醫生、中醫、物理治療師、麻醉師或任何其他醫療服務供應商提供方便。
- 而「醫療需要的」一詞應作相應解釋。

\* 每年墊底費不適用於這些保障。

下列備註乃永明滿心醫療保推銷刊物內容之補充，旨在為您提供更清楚的說明。

**備註：**

1. 標準私家病房指在醫院內連私人浴室的標準單人房，並不包括醫院內的總統套房／貴賓房／豪華房或被釐定為相同等級之房間。
2. 此等保障受合理及慣常及醫療需要的原則、每年墊底費、每年限額及終身賠償額所約束。詳情請參閱保單文件及保障一覽表。
3. 環球不包括美國指世界上的任何地方但不包括美國。
4. 亞洲指阿富汗、澳洲、孟加拉、不丹、汶萊、柬埔寨、中國、香港、印度、印尼、日本、哈薩克、吉爾吉斯、老撾、澳門、馬來西亞、馬爾代夫、蒙古、緬甸、尼泊爾、新西蘭、北韓、巴基斯坦、菲律賓、新加坡、南韓、斯里蘭卡、台灣、塔吉克、泰國、東帝汶、土庫曼、烏茲別克及越南。
5. 若香港永明金融有限公司（「Sun Life 永明」）持續提供本計劃，本保單則保證續保。
6. 此保障須受有關保單文件的條款及細則約束，及指定醫院是否接受有關住院付款保證通知書。Sun Life 永明或Sun Life 永明指定的醫療服務提供者所批出之住院付款保證通知書或其後批出之住院付款保證通知書，將不被視為Sun Life 永明已同意承擔根據保單支付及／或賠償保單主權人的責任；亦不被視為Sun Life 永明已同意對任何違反保單條款及細則的情況不予追究。有關事先批核程序及指定門診手術名單，請參閱本公司網頁 [www.sunlife.com.hk](http://www.sunlife.com.hk) 內的「增值服務」部分。
7. 您或需繳付您所承擔的墊底費及醫療費用差額。有關詳情請參閱本公司網頁 [www.sunlife.com.hk](http://www.sunlife.com.hk) 內的「增值服務」部分。
8. 增值服務由第三方服務機構提供。此服務並非保證續保。有關詳情請參閱本公司網頁 [www.sunlife.com.hk](http://www.sunlife.com.hk) 內的「增值服務」部分。Sun Life 永明不會對指定的第三方服務機構或供應商的任何行為、疏忽或過失負責。Sun Life 永明亦不會對因服務引起、產生或與之相關的任何損失或損害、成本或其他費用承擔任何責任。請注意，我們僅涵蓋「愛屋及烏」保障的行政支持，所有轉介或安排的服務的實際費用均需由您承擔。
9. 合資格病症指本服務所保障的醫療病症，包括除以下情況外的所有醫療病症：(i) 不是受保人首次診斷的醫療病症；或 (ii) 在過去十二個月內，沒有已註冊的醫生對受保人的醫療病症進行評估；或 (iii) 受保人患有急性病或危及生命的疾病，受保人此時應請求為其治療的已註冊的醫生提供緊急醫療救護，而非因等待本服務而被耽誤救護；或 (iv) 需要與受保人當面評估和診斷的醫療病症。
10. 有關網絡醫院及醫療中心名單及醫療諮詢會診的程序會不時更改而不會事先通知。有關網絡醫療中心名單，請聯絡您的理財顧問查詢。
11. 對於居住在中國內地但無法前往香港的受保人，或居住在香港但無法前往指定診所的受保人，經第三方服務機構批准和在符合香港和中國的內地慣常醫療做法和監管要求下，可安排遠程會診。
12. 直系親屬是指受保人的合法已配偶或子女或父母，或保單持有人（視情況而定）。
13. 有關指定危疾的釋義，請參閱保單文件。
14. 年齡是指受保人的實際年齡。
15. Sun Life 永明保留於每個保單周年日修訂保費的權利。只要Sun Life 永明繼續提供永明滿心醫療保，在保費已於保費到期日繳交的前提下，Sun Life 永明會在每個保單周年日根據Sun Life 永明決定的新條款及條件，為永明滿心醫療保自動續保一個保單年度。



**主要產品風險：****1. 非保證保費率**

永明滿心醫療保可作為基本計劃。此基本計劃的保費預期會隨年齡而增加及我們將不時檢視並調整此基本計劃的保費以反映過往經驗及修訂將來預算。我們保留權利於保費繳付期內的每個保單周年日，調整任何風險狀況類似之受保人組別的保費。在檢視保費時，我們會考慮並反映多項因素，包括但不限於下列因素：

- a. 此基本計劃已作出的賠償開支及將來預算的賠償開支
- b. 與保單直接相關的開支及配置於保單的間接開支

**2. 保費繳付期及相關費用**

此基本計劃為每年續保計劃。部分繳付的保費將用於繳付保費及相關費用。只要您於保費到期日時已經繳付保費及Sun Life 永明仍然持續提供此基本計劃，我們會在保單周年日為此基本計劃自動續保另一個保障年度。如於保費到期日或之前您仍未繳付保費，我們會給予自保費到期日起計 31 天的寬限期，期間此基本計劃仍然會維持生效。在寬限期屆滿時，若我們尚未收訖有關保費，此基本計劃將會於保費到期日自動失效。

**3. 保費調整**

如上所述原因，我們可能不時修訂本基本計劃下應付的保障賠償。我們會於保單周年日前最少 30 天以書面通知您有關已修訂的保障、新保費、已修訂的保單條款（如有）及其生效日期。

**4. 保單終止**

如發生以下情況，此基本計劃將會自動終止（以最先者為準）：

- a. 於寬限期屆滿時，我們尚未收訖有關保費；
- b. 受保人身故；
- c. 受保人屆 100 歲；
- d. 受保人轉換此基本計劃至 Sun Life 永明其他的醫療保障計劃；或

此外，如發生以下情況，我們有權終止此基本計劃：

- a. 保單主權人或受保人在申請或任何陳述或聲明中不正確或失實地陳述任何具重要性的事實；
- b. 此基本計劃是透過錯誤陳述、失實陳述或不當影響而獲得的；
- c. 有詐騙行為；
- d. 您的索償存有誇大成分；或
- e. 保單主權人或受保人未有絕對真誠地行事。

**5. 匯率及貨幣風險**

任何涉及保單貨幣與其他外幣互相兌換的交易將承受外匯風險，例如保單貨幣之匯率變動。

**6. 通脹風險**

由於通脹有機會導致未來的生活費用增加，即使我們履行合約責任，您的利益亦有可能不足以應付您的需要。因此，在計劃利益時，您應考慮通脹帶來的影響。

**7. 信貸風險**

此基本計劃乃由 Sun Life 永明所簽發的保單，您所獲得的利益將視乎 Sun Life 永明的支付能力。如我們因無力償還而未能履行保單下的合約責任，您可能損失全部或部分已繳保費及利益。

### 主要不受保項目：

我們將不會就直接或間接因下列任何情況所致的或由其而引起的索償支付任何賠償（此基本計劃條款的身故恩恤保障下的賠償除外）：

1. 於此基本計劃生效、簽發或復效後（以最遲者為準）30日內首次出現症狀或病徵的任何疾病或病患；
2. 於此基本計劃生效、簽發或復效前（以最遲者為準）5年內已存在的情況（包括任何已出現的症狀或病徵，或為此，受保人已接受醫生的藥物治療或手術、藥物治療建議、診斷、診症或處方藥物）；
3. 受保人自殺或意圖自殺，自殘身體或意圖自殘身體，不論其神志是否清醒；
4. 受保人在飛行或參與其他空中活動，但在持牌的公眾航空服務或包機服務上作為付費乘客者除外；
5. 妊娠、代母妊娠、分娩、終止懷孕（於此基本計劃下的延伸保障下之懷孕併發症保障所列明之保障除外）、節育、不育或人工受孕、或任何一性別的不孕；
6. 戰爭（不論有否宣戰）、暴動、內戰或其他任何類似戰爭的事故、暴亂、恐怖主義行動、核污染、生物污染或化學污染、或受保人參與違法行為，不論受保人是否積極參與其中；
7. 原子爆炸、核子分裂或放射性氣體、任何由核燃料、核廢料、或核武器所產生的電離輻射或放射性污染；
8. 受保人觸犯或意圖觸犯刑事罪行或參與任何打鬥；
9. 例行身體檢驗、健康檢查或化驗、休養、療養護理、接種疫苗、免疫、注射或預防性藥療、基因測試、不屬醫療需要的檢測目的、與睡眠窒息症有關之測試費用；
10. 任何只為物理治療或檢查徵狀及／或病徵而進行之診斷影像、化驗室檢查或其他診斷程序的住院；
11. 受保人所患傷殘之相關治療或檢驗超出合理及慣常收費的費用；
12. 受保人因意外或其他原因服用或吸收任何酒精、毒品、麻醉劑、藥物、鎮靜劑或毒藥、或受其影響，惟由醫生處方者除外；
13. 任何保健產品之費用及所有特別中草藥及／或補藥，包括但不限於燕窩、靈芝、人參、西洋參、野山參、冬蟲夏草、姬松茸、鹿茸、驢皮阿膠、海馬、羚羊角粉、紫河車、麝香及珍珠粉等；
14. 任何有關牙齒、牙肉或顎骨狀況的治療或檢查、折射偏差治療、整容外科或整形外科，惟醫治或減輕受保人的意外損傷所需進行的上述任何治療除外，但不包括替換真牙、或假牙之裝設、拆除或替換；
15. 受保人參與任何類別的賽馬或賽車、任何形式的搏擊、水肺潛水或任何職業運動、或任何可賺取酬金的運動或競賽；
16. 精神紊亂、心理或精神疾病、行為問題或人格障礙（於此基本計劃的延伸保障下之精神病住院治療保障所列明之保障除外）；
17. 因先天性異常而導致的疾病，包括但不限於癲癇、斜視或腦積水；
18. 任何非醫療需要的治療、檢查及住院，或於住院期間受保人曾請假外出或自行離開醫院（不論是於任何時間或於剩餘的住院期），我們不會就相關外出日提供保障；

19. 非醫療服務收費，例如客人膳食、上網費、電話費、電視或無線電廣播費、影印、醫療報告費用、稅項及類似收費；
20. 受保人接受的醫療實驗及／或非主流的醫療技術／程序／治療，或尚未由當地政府、相關機構及當地認可醫學會批准之新型藥物或幹細胞治療；
21. 治療過度肥胖（包括病態肥胖）、控制體重計劃或減肥手術（由專科醫生於傳統治療方法失敗後確認是必需的減肥手術及已獲 Sun Life 永明預先批核除外）；
22. 性病、性接觸傳染病；
23. 治療兒童學習障礙，例如讀寫或行為問題、注意力不足症、過度活躍症；或發育問題，例如身高過矮；
24. 扁桃體、腺樣增殖體、疝或女性生殖器官特有病患的治療或外科治療，除非是在緊接該病患的症狀或病徵顯現之前，受保人已獲得此基本計劃承保連續達 120 日；
25. 任何於此基本計劃的批註（如有）中列明不受保項目的活動或疾病。

**重要提示：**

**此推銷刊物僅供參考及其內容並不包括此保單完整的保單條款及保障。有關包括但不限於字詞的釋義、保障範圍和不保事項的完整的條款及細則的詳情，請參閱保單文件。**

**1. 保費徵費**

由2018年1月1日起，所有保單主權人均需透過保險公司向保險業監管局為其新做和生效中的保單繳付保費徵費。所適用的徵費率將根據保單日期或保單周年日而釐訂。有關保費徵費詳情，請瀏覽我們的網站 [www.sunlife.com.hk/levy\\_chi](http://www.sunlife.com.hk/levy_chi) 或保險業監管局網站 [www.ia.org.hk](http://www.ia.org.hk)。

**2. 取消保單的權利：**

如果您並非完全滿意您的保單，您有權於冷靜期內取消您的保單，並獲退還任何已繳保費及保費徵費。

透過向我們提供要求取消保單的書面通知，您的保單將被取消和任何已繳的保費及保費徵費將被退還，條件包括：(1) 您取消保單的書面通知必須由您親筆簽署，並在緊接保單或冷靜期通知書（以說明可以領取保單及冷靜期之到期日）交付予您或您的代表之日起計的21個曆日內（以較早者為準），由我們的辦事處（九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下）或電郵（[hk\\_csd@sunlife.com](mailto:hk_csd@sunlife.com)）直接收到；及(2) 如本公司在收到您的取消保單申請前，曾經就有關保單作出任何賠償，則不會獲退還保費及保費徵費。

冷靜期過後，於保單期滿前，您可以在30日前以書面方式通知本公司要求取消本保單。惟任何於保單下已繳保費及保費徵費將不予獲退還。

## 大新銀行有限公司保險代理人的重要說明

此推銷刊物僅供參考及其內容並不包括此保單完整的保單條款及保障。有關包括但不限於字詞的釋義、保障範圍和不保事項的完整的條款及細則的詳情，請參閱保單文件。

### 1. 非銀行儲蓄計劃

本計劃乃沒有儲蓄成分的人壽保險產品，本計劃並非銀行存款或附送人壽保險的銀行儲蓄計劃。您繳交的款項是交予香港永明金融有限公司的保費，而不是銀行交易如存進銀行的儲蓄存款、於銀行提取存款或轉賬。

### 2. 索償過程

所有就本條款及細則作出的索償申請必須於受保人出院或進行及完成相關醫療服務（當沒有住院時）當日起九十（90）日內提交予本公司。提交索償申請時必須包括下列文件及資料，否則有關索償申請會被視為無效或不完整。本計劃下的索償申請須由你直接向香港永明金融有限公司遞交。您可致電香港永明金融有限公司客戶熱線（852）2103 8928（香港）、瀏覽[www.sunlife.com.hk](http://www.sunlife.com.hk)或親身蒞臨香港永明金融有限公司客戶服務中心索取賠償申請表。詳情請參閱本保單的條款及細則。如欲知更多有關索償事宜，可瀏覽本公司網頁[www.sunlife.com.hk/zh-hant/claims/](http://www.sunlife.com.hk/zh-hant/claims/)

### 3. 產品內容改動

香港永明金融有限公司保留更改保障範圍、條款及細則及／或產品特點之權利，以跟隨醫學發展並為您提供無間斷的保障，我們會在續保或保單年度終結前 30 日以書面通知您。

### 4. 預繳保費安排

在繳付到期之續保保費前，預繳保費將被積存於香港永明金融有限公司一個指定的保單帳戶內生息但不會於續保保費到期前構成已繳保費，並以非保證利率積存生息，該利率可能不時更改，無須事先通知及可能高於或低於本計劃之建議書上所列載。若預繳保費不足以繳付到期之續保保費，保單主權人須繳交保費差額以維持保單生效，否則保單或於寬限期完結後失效。

香港永明金融有限公司只接納全數提取預繳保費及預繳保費之徵費結餘。若於保費供款年期完結前取消或全數提取預繳保費及預繳保費之徵費結餘，有關預繳保費及預繳保費之徵費結餘將退還予保單主權人，而該保單年度預繳保費及預繳保費之徵費結餘之任何利息將不會發放予保單主權人。

# 閃亮公司殊榮 盛放更大光芒



卓越財經大獎 2024  
- 明報  
卓越大灣區醫療服務大獎



10Life 5星保險大獎 2024  
年度人壽保險公司大獎  
15項5星評級獎項



The Hong Kong  
INSURANCE AWARDS 2023  
香港保險業大獎

香港保險業聯會  
《香港保險業大獎 2023》  
傑出創意產品/服務大獎 - 人壽保險  
傑出理賠管理大獎 - 人壽保險  
傑出數碼營銷計劃大獎



金融服務卓越大獎 2023  
- 信報財經新聞  
ESG儲蓄及人壽保障



香港經濟日報企業大獎 2023  
- 香港經濟日報  
傑出可持續財富傳承 (保險)  
傑出大灣區保險客戶服務



大灣區保險業大獎 2023  
- 新城財經台  
傑出環境、社會及  
企業管治市場推廣獎



企業品牌顯卓大獎 2023  
- 信報財經新聞  
顯卓財富傳承儲蓄保險計劃大獎  
顯卓跨境高端客戶服務體驗大獎



ESG認證計劃 2023  
- 星島新聞集團 x 香港理工大學  
ESG嘉許狀  
ESG卓越管治專業獎



星鑽服務大獎 2023  
- 星島日報  
大灣區財富傳承服務 (香港)  
自願醫保計劃



智富品牌及企業大獎 2022  
- iMoney智富雜誌  
最佳綠色保險品牌  
最關愛社會保險品牌



Now 財經台企業品牌成就大獎 2022  
優越大灣區金融保險品牌大獎



香港社會服務聯會  
連續22年獲頒發(2002-2024)  
「商界展關懷」

## 強積金獎項



積金評級「2023強積金大獎」



REFINITIV LIPPER  
FUND AWARDS  
2022 WINNER

理柏基金香港年獎 2022

## 關於 Sun Life 永明

Sun Life 永明由 1892 年起扎根香港，提供卓越的產品與服務超逾 130 年，致力令香港更閃亮。

Sun Life 永明是主要的國際金融服務機構，透過專業和經驗豐富的銷售團隊為個人和企業客戶提供各類產品和服務。我們為您提供全面的人壽和醫療保障、財富管理和退休策劃綜合方案。我們不僅提供多元化的產品，更具備團體福利和第三方退休金行政管理的豐富經驗。

我們深明您在人生不同階段的各種需要，因此提供多種保險產品，包括儲蓄及人壽保障、康健及意外、萬用壽險與投資壽險計劃。永明滿心醫療保屬 Sun Life 永明康健及意外系列保險產品，旨在為您提供高效的理財方案。

### Sun Life 永明產品組合



您可透過以下途徑  
了解我們更多的資訊：

- ▶ 網址：[sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)
- ▶ 客戶服務熱線：2103 8928
- ▶ 請聯絡您的理財顧問

此推銷刊物旨在香港派發，並不能詮釋為在香港境外提呈銷售、游說購買或提供任何香港永明金融有限公司的產品。如在香港境外之任何司法管轄區之法律下提供或出售任何保險產品屬於違法，香港永明金融有限公司／大新銀行不會在該司法管轄區提供或出售該保險產品。此推銷刊物僅列出文中所提及的人壽保險產品的概要，以作參考之用，並不構成任何要約或邀請的基礎，亦非產品內容之全部及並不構成任何保險合約。有關釋義、完整的條款及細則及除外責任的詳情，請參閱保單文件樣本。我們將應您要求提供有關文件。如果此推銷刊物與保單文件內容不符，則以保單文件為準。

投保人如認為有需要，應在任何決定前徵詢獨立的專業意見。**永明滿心醫療保**由香港永明金融有限公司承保。大新銀行註冊為一間持牌保險代理機構，及為香港永明金融有限公司之授權持牌保險代理機構。**永明滿心醫療保**是香港永明金融有限公司而非大新銀行的產品。對於大新銀行與客戶之間因銷售過程或處理有關交易而產生的合資格爭議（定義見金融糾紛調解計劃的金融糾紛調解的中心職權範圍），大新銀行須與客戶進行金融糾紛調解計劃程序。

本文提及的服務／產品並不是以歐盟的人士為目標。

「Sun Life 永明」、「本公司」或「我們」指香港永明金融有限公司（於百慕達註冊成立之有限責任公司）。

「大新銀行」指大新銀行有限公司。

香港永明金融有限公司  
（於百慕達註冊成立之有限責任公司）

客戶服務中心  
九龍紅磡紅鸞道 18 號祥祺中心 B 座地下

客戶服務熱線：2103 8928  
傳真：2103 8938  
sunlife.com.hk

永明金融集團成員之一  
總公司設於加拿大多倫多

2024 年 5 月編印  
由香港永明金融有限公司刊發





# SunHealth Medical Premier - Premium Table (HKD)

## 永明滿心醫療保 – 保費表(港元)



Annual Premium Table for Basic Plan/Rider Benefit 基本計劃/附加保障之每年保費表

Age 年齡	Worldwide 環球				Worldwide excluding the US 環球不包括美國				Asia 亞洲			
	Annual Deductible 每年墊底費											
	0	20,000	50,000	80,000	0	20,000	50,000	80,000	0	20,000	50,000	80,000
0	22,435	12,320	10,560	9,315	14,482	7,313	6,684	6,309	11,629	6,799	6,226	5,781
1	21,964	11,898	10,362	9,148	14,411	7,301	6,674	6,278	11,607	6,641	6,085	5,653
2	21,493	11,476	10,165	8,977	14,337	7,288	6,664	6,249	11,586	6,482	5,943	5,524
3	21,022	11,053	9,967	8,807	14,265	7,273	6,654	6,218	11,565	6,323	5,803	5,396
4	20,549	10,630	9,770	8,636	14,191	7,261	6,645	6,189	11,543	6,164	5,660	5,267
5	20,078	10,208	9,573	8,467	14,120	7,247	6,635	6,160	11,524	6,006	5,519	5,138
6	20,154	10,232	9,437	8,344	13,933	7,170	6,595	6,146	11,415	5,996	5,484	5,102
7	20,229	10,255	9,302	8,220	13,745	7,093	6,555	6,133	11,309	5,984	5,449	5,067
8	20,304	10,278	9,165	8,097	13,560	7,016	6,514	6,119	11,200	5,974	5,414	5,030
9	20,379	10,302	9,031	7,973	13,373	6,938	6,475	6,105	11,094	5,964	5,380	4,995
10	20,455	10,325	8,895	7,850	13,188	6,861	6,435	6,093	10,986	5,952	5,344	4,959
11	20,528	10,349	8,759	7,726	13,001	6,784	6,394	6,079	10,879	5,942	5,310	4,923
12	20,603	10,372	8,623	7,603	12,814	6,707	6,355	6,065	10,771	5,931	5,273	4,888
13	20,679	10,395	8,489	7,479	12,629	6,630	6,314	6,051	10,665	5,921	5,240	4,851
14	20,755	10,417	8,352	7,355	12,442	6,553	6,273	6,039	10,557	5,909	5,205	4,816
15	20,830	10,440	8,217	7,231	12,257	6,475	6,234	6,025	10,450	5,900	5,170	4,780
16	21,112	10,616	8,433	7,421	12,553	6,612	6,339	6,126	10,699	5,992	5,313	4,913
17	21,396	10,791	8,648	7,610	12,849	6,750	6,446	6,229	10,946	6,083	5,457	5,045
18	21,680	10,966	8,865	7,797	13,145	6,885	6,553	6,332	11,196	6,175	5,600	5,176
19	21,963	11,142	9,081	7,986	13,442	7,022	6,661	6,433	11,444	6,268	5,744	5,309
20	22,248	11,317	9,297	8,175	13,739	7,158	6,766	6,535	11,694	6,359	5,886	5,441
21	22,529	11,492	9,514	8,363	14,035	7,295	6,874	6,637	11,943	6,450	6,029	5,574
22	22,814	11,668	9,730	8,551	14,331	7,432	6,980	6,739	12,191	6,544	6,173	5,706
23	23,098	11,843	9,945	8,741	14,628	7,568	7,086	6,840	12,440	6,635	6,316	5,837
24	23,381	12,018	10,162	8,929	14,926	7,704	7,193	6,943	12,689	6,728	6,459	5,970
25	23,664	12,192	10,379	9,117	15,222	7,842	7,300	7,046	12,937	6,820	6,603	6,102
26	24,588	12,665	10,768	9,452	15,833	8,104	7,513	7,214	13,453	7,084	6,799	6,281
27	25,515	13,140	11,158	9,789	16,444	8,368	7,728	7,381	13,970	7,348	6,996	6,459
28	26,441	13,611	11,549	10,122	17,056	8,628	7,941	7,550	14,485	7,614	7,193	6,639
29	27,365	14,084	11,939	10,458	17,665	8,892	8,155	7,718	15,001	7,878	7,389	6,817
30	28,290	14,557	12,329	10,792	18,275	9,154	8,369	7,887	15,516	8,143	7,586	6,996
31	29,215	15,029	12,718	11,128	18,888	9,418	8,583	8,056	16,031	8,407	7,781	7,174
32	30,140	15,503	13,110	11,463	19,499	9,679	8,797	8,224	16,548	8,672	7,979	7,352
33	31,066	15,975	13,500	11,798	20,110	9,943	9,010	8,393	17,063	8,938	8,176	7,533
34	31,991	16,448	13,890	12,133	20,721	10,205	9,225	8,562	17,579	9,203	8,372	7,711
35	32,915	16,921	14,280	12,467	21,332	10,467	9,438	8,730	18,094	9,467	8,569	7,889
36	33,821	17,416	14,680	12,803	21,930	10,744	9,708	8,964	18,593	9,700	8,767	8,095
37	34,727	17,914	15,079	13,137	22,528	11,019	9,975	9,198	19,094	9,933	8,965	8,298
38	35,633	18,409	15,477	13,471	23,125	11,295	10,244	9,433	19,592	10,165	9,165	8,503
39	36,539	18,905	15,876	13,806	23,725	11,573	10,514	9,667	20,093	10,399	9,363	8,708
40	37,444	19,400	16,277	14,142	24,322	11,848	10,783	9,902	20,591	10,632	9,562	8,912
41	38,349	19,897	16,675	14,475	24,919	12,124	11,053	10,137	21,089	10,865	9,760	9,115
42	39,256	20,392	17,074	14,810	25,518	12,399	11,322	10,372	21,590	11,098	9,961	9,320
43	40,162	20,887	17,474	15,145	26,116	12,676	11,591	10,606	22,089	11,331	10,159	9,524
44	41,066	21,382	17,873	15,479	26,715	12,951	11,859	10,841	22,589	11,563	10,357	9,728
45	41,973	21,879	18,271	15,815	27,311	13,229	12,129	11,075	23,087	11,798	10,555	9,933
46	44,690	23,198	19,352	16,737	29,099	14,102	12,833	11,697	24,582	12,550	11,202	10,478
47	47,405	24,518	20,431	17,657	30,887	14,977	13,538	12,319	26,077	13,301	11,849	11,022
48	50,122	25,838	21,514	18,579	32,678	15,849	14,241	12,942	27,573	14,054	12,495	11,567
49	52,837	27,157	22,595	19,500	34,466	16,723	14,944	13,563	29,068	14,806	13,142	12,112

**Remarks 備註：**

- Premiums are not guaranteed and may be revised to reflect actual experience (e.g. claim experience, medical inflation, and benefit changes) over time.
- The above annual premium table is for reference only and is subject to change by Sun Life Hong Kong Limited from time to time without notice.
- 保費並非保證不變及有可能因反映實際經驗(例如：賠償經驗、醫療費用上漲及保障改變)而不時作出調整。
- 以上之每年保費表只供參考，並由香港永明金融有限公司不時作出變動而不另作通知。

# SunHealth Medical Premier - Premium Table (HKD)

## 永明滿心醫療保 - 保費表(港元)

Annual Premium Table for Basic Plan/Rider Benefit 基本計劃/附加保障之每年保費表

Age 年齡	Worldwide 環球				Worldwide excluding the US 環球不包括美國				Asia 亞洲			
	Annual Deductible 每年墊底費											
	0	20,000	50,000	80,000	0	20,000	50,000	80,000	0	20,000	50,000	80,000
50	55,554	28,477	23,674	20,423	36,254	17,596	15,648	14,185	30,562	15,558	13,789	12,658
51	58,269	29,797	24,756	21,344	38,042	18,469	16,350	14,807	32,057	16,310	14,435	13,202
52	60,986	31,116	25,835	22,265	39,831	19,344	17,056	15,429	33,552	17,062	15,081	13,747
53	63,702	32,436	26,916	23,187	41,619	20,217	17,758	16,052	35,046	17,816	15,727	14,292
54	66,419	33,756	27,996	24,110	43,407	21,090	18,461	16,674	36,541	18,566	16,376	14,838
55	69,133	35,075	29,077	25,031	45,196	21,964	19,165	17,295	38,036	19,319	17,021	15,382
56	74,951	37,838	31,380	27,008	48,730	23,434	20,470	18,468	40,685	20,661	18,194	16,565
57	80,769	40,601	33,681	28,986	52,267	24,905	21,777	19,642	43,331	22,003	19,368	17,747
58	86,584	43,364	35,980	30,961	55,800	26,374	23,082	20,814	45,978	23,344	20,540	18,930
59	92,402	46,129	38,282	32,938	59,334	27,844	24,388	21,987	48,624	24,686	21,712	20,112
60	98,218	48,892	40,583	34,916	62,871	29,314	25,693	23,161	51,271	26,028	22,886	21,296
61	104,037	51,655	42,886	36,893	66,405	30,785	26,998	24,333	53,919	27,370	24,058	22,477
62	109,853	54,418	45,187	38,870	69,940	32,254	28,305	25,507	56,565	28,714	25,230	23,659
63	115,669	57,181	47,489	40,846	73,476	33,724	29,610	26,679	59,212	30,055	26,403	24,842
64	121,485	59,946	49,790	42,824	77,010	35,195	30,917	27,851	61,859	31,397	27,576	26,025
65	127,303	62,709	52,093	44,801	80,545	36,664	32,221	29,025	64,505	32,739	28,749	27,207
66	134,050	66,040	54,875	47,201	84,591	38,512	33,856	30,503	67,386	34,206	30,047	28,443
67	141,009	69,474	57,740	49,668	88,790	40,451	35,574	32,056	70,388	35,754	31,420	29,747
68	148,170	73,004	60,686	52,209	93,150	42,448	37,343	33,653	73,510	37,349	32,835	31,089
69	155,526	76,643	63,730	54,830	97,675	44,520	39,178	35,313	76,758	39,010	34,305	32,484
70	163,078	80,383	66,855	57,501	102,357	46,661	41,067	36,994	80,123	40,724	35,817	33,892
71	170,807	84,222	70,069	60,280	107,210	48,879	43,030	38,771	83,621	42,506	37,392	35,393
72	178,715	88,142	73,352	63,117	112,236	51,181	45,067	40,616	87,260	44,366	39,038	36,959
73	186,789	92,156	76,714	66,028	117,433	53,572	47,186	42,538	91,037	46,305	40,755	38,598
74	195,021	96,246	80,141	68,988	122,804	56,032	49,366	44,516	94,952	48,307	42,527	40,288
75	203,402	100,382	83,599	71,955	128,354	58,577	51,619	46,537	99,008	50,382	44,364	42,016
76	211,907	104,618	87,175	75,059	134,078	61,204	53,946	48,666	103,212	52,535	46,270	43,853
77	220,541	108,906	90,761	78,161	139,992	63,916	56,349	50,840	107,553	54,745	48,215	45,696
78	229,279	113,212	94,340	81,255	146,086	66,740	58,856	53,111	112,034	57,025	50,224	47,600
79	238,110	117,616	98,045	84,455	152,368	69,594	61,378	55,391	116,658	59,379	52,297	49,566
80	247,009	122,013	101,735	87,610	158,795	72,530	63,967	57,729	121,425	61,804	54,434	51,591
81	255,955	126,464	105,483	90,845	165,370	75,533	66,616	60,116	126,337	64,305	56,636	53,677
82	264,945	130,964	109,278	94,108	172,082	78,599	69,320	62,558	131,397	66,881	58,905	55,828
83	273,932	135,407	112,985	97,302	178,927	81,726	72,078	65,047	136,609	69,533	61,240	58,042
84	282,896	139,838	116,683	100,486	185,903	84,912	74,888	67,583	141,972	72,263	63,645	60,320
85	291,815	144,245	120,362	103,653	193,004	88,154	77,747	70,162	147,488	75,071	66,118	62,665
86	300,662	148,620	124,011	106,797	200,220	91,451	80,654	72,788	153,162	77,959	68,661	65,076
87	309,420	152,946	127,622	109,908	207,546	94,796	83,604	75,449	158,991	80,926	71,276	67,552
88	318,060	157,219	131,187	112,974	214,973	98,190	86,598	78,152	164,978	83,973	73,959	70,095
89	326,559	161,418	134,692	115,994	222,495	101,625	89,627	80,884	171,127	87,101	76,715	72,707
90	334,893	165,539	138,129	118,954	230,102	105,100	92,693	83,650	177,434	90,312	79,543	75,387
91	343,038	169,566	141,489	121,847	237,933	109,167	96,639	87,216	184,426	93,872	82,677	78,357
92	350,970	173,485	144,760	124,665	246,043	112,959	100,040	90,295	191,079	97,849	86,602	82,103
93	358,664	177,288	147,934	127,399	253,694	116,544	103,257	93,213	197,402	101,155	89,566	84,921
94	366,098	180,964	150,999	130,039	260,821	119,890	106,270	95,943	203,342	104,266	92,362	87,582
95	373,244	184,498	153,947	132,576	267,378	122,973	109,053	98,467	208,867	107,161	94,967	90,061
96	380,084	187,878	156,768	135,006	273,292	125,770	111,580	100,761	213,906	109,814	97,361	92,342
97	386,591	191,093	159,452	137,317	278,522	128,248	113,829	102,803	218,430	112,203	99,524	94,403
98	392,747	194,136	161,992	139,504	283,019	130,393	115,783	104,583	222,398	114,309	101,437	96,227
99	398,530	196,995	164,375	141,558	286,746	132,182	117,421	106,074	225,779	116,108	103,079	97,794

**Remarks 備註：**

- Premiums are not guaranteed and may be revised to reflect actual experience (e.g. claim experience, medical inflation, and benefit changes) over time.
- The above annual premium table is for reference only and is subject to change by Sun Life Hong Kong Limited from time to time without notice.
- 保費並非保證不變及有可能因反映實際經驗(例如：賠償經驗、醫療費用上漲及保障改變)而不時作出調整。
- 以上之每年保費表只供參考，並由香港永明金融有限公司不時作出變動而不另作通知。

# SunHealth Medical Premier - Premium Table (USD)

## 永明滿心醫療保 – 保費表(美元)

Annual Premium Table for Basic Plan/Rider Benefit 基本計劃/附加保障之每年保費表

Age 年齡	Worldwide 環球				Worldwide excluding the US 環球不包括美國				Asia 亞洲			
	Annual Deductible 每年墊底費											
	0	2,500	6,250	10,000	0	2,500	6,250	10,000	0	2,500	6,250	10,000
0	2,805	1,540	1,321	1,166	1,811	914	836	789	1,454	851	779	724
1	2,746	1,488	1,296	1,144	1,803	913	835	784	1,452	831	761	707
2	2,687	1,436	1,271	1,123	1,792	911	834	781	1,449	811	743	691
3	2,628	1,382	1,246	1,102	1,784	910	833	778	1,445	791	726	675
4	2,570	1,329	1,222	1,080	1,773	909	832	774	1,443	772	707	659
5	2,510	1,277	1,198	1,058	1,766	906	831	770	1,441	752	691	642
6	2,520	1,279	1,180	1,044	1,742	897	825	769	1,427	751	685	638
7	2,529	1,282	1,164	1,029	1,718	888	821	767	1,415	749	682	635
8	2,539	1,286	1,146	1,012	1,695	878	815	765	1,400	747	678	629
9	2,548	1,288	1,129	997	1,672	868	811	763	1,387	745	674	625
10	2,558	1,291	1,112	982	1,649	858	804	761	1,374	744	668	620
11	2,566	1,295	1,096	966	1,626	849	800	760	1,361	743	664	616
12	2,576	1,297	1,079	952	1,602	838	794	759	1,346	741	660	611
13	2,586	1,300	1,062	935	1,580	829	790	757	1,333	740	656	607
14	2,595	1,302	1,045	920	1,557	818	784	756	1,320	739	652	603
15	2,604	1,305	1,027	905	1,533	811	780	755	1,306	738	646	597
16	2,640	1,327	1,054	928	1,570	828	793	766	1,339	750	664	615
17	2,675	1,349	1,081	952	1,607	846	807	779	1,368	761	683	630
18	2,712	1,372	1,109	976	1,645	860	818	792	1,400	773	701	647
19	2,746	1,394	1,135	999	1,682	878	833	804	1,431	783	718	663
20	2,782	1,416	1,164	1,023	1,717	895	847	817	1,462	796	736	681
21	2,817	1,438	1,190	1,046	1,755	912	859	831	1,494	807	755	696
22	2,853	1,460	1,218	1,070	1,792	930	873	842	1,524	818	773	714
23	2,889	1,482	1,244	1,093	1,829	947	887	856	1,557	831	790	730
24	2,923	1,502	1,271	1,117	1,866	964	900	868	1,587	840	809	747
25	2,959	1,524	1,298	1,141	1,904	980	913	881	1,617	854	827	762
26	3,075	1,585	1,346	1,183	1,980	1,013	938	902	1,683	887	851	785
27	3,189	1,643	1,396	1,224	2,056	1,047	966	924	1,747	920	876	809
28	3,306	1,703	1,444	1,266	2,133	1,079	993	945	1,811	953	900	831
29	3,421	1,761	1,493	1,307	2,209	1,111	1,021	965	1,877	986	925	853
30	3,537	1,821	1,541	1,349	2,285	1,145	1,047	987	1,940	1,019	949	876
31	3,652	1,880	1,591	1,393	2,362	1,178	1,074	1,008	2,004	1,052	974	898
32	3,769	1,938	1,639	1,434	2,438	1,210	1,101	1,029	2,070	1,085	998	920
33	3,884	1,999	1,689	1,475	2,515	1,244	1,126	1,049	2,134	1,119	1,023	941
34	4,000	2,057	1,737	1,517	2,591	1,276	1,153	1,071	2,198	1,151	1,047	965
35	4,115	2,115	1,785	1,559	2,666	1,308	1,180	1,092	2,262	1,184	1,071	987
36	4,230	2,178	1,835	1,601	2,741	1,343	1,216	1,122	2,325	1,213	1,097	1,012
37	4,341	2,239	1,885	1,643	2,817	1,377	1,247	1,151	2,388	1,243	1,122	1,037
38	4,455	2,301	1,936	1,685	2,892	1,414	1,280	1,180	2,450	1,271	1,146	1,064
39	4,568	2,365	1,984	1,727	2,967	1,447	1,316	1,208	2,512	1,300	1,170	1,088
40	4,681	2,426	2,035	1,768	3,040	1,482	1,348	1,239	2,574	1,329	1,197	1,114
41	4,795	2,488	2,085	1,810	3,115	1,516	1,382	1,267	2,638	1,360	1,221	1,141
42	4,906	2,549	2,135	1,852	3,190	1,550	1,416	1,297	2,699	1,388	1,245	1,166
43	5,020	2,611	2,184	1,893	3,265	1,586	1,450	1,326	2,762	1,417	1,271	1,191
44	5,134	2,674	2,234	1,936	3,340	1,619	1,483	1,355	2,824	1,445	1,296	1,218
45	5,247	2,736	2,285	1,978	3,414	1,654	1,517	1,385	2,888	1,475	1,320	1,243
46	5,586	2,900	2,420	2,092	3,639	1,763	1,606	1,463	3,073	1,570	1,400	1,310
47	5,926	3,066	2,554	2,208	3,862	1,871	1,693	1,540	3,260	1,664	1,482	1,378
48	6,266	3,230	2,690	2,323	4,085	1,982	1,781	1,618	3,447	1,757	1,562	1,445
49	6,606	3,396	2,824	2,438	4,309	2,091	1,868	1,695	3,633	1,851	1,643	1,515

**Remarks 備註：**

- Premiums are not guaranteed and may be revised to reflect actual experience (e.g. claim experience, medical inflation, and benefit changes) over time.
- The above annual premium table is for reference only and is subject to change by Sun Life Hong Kong Limited from time to time without notice.
- 保費並非保證不變及有可能因反映實際經驗(例如：賠償經驗、醫療費用上漲及保障改變)而不時作出調整。
- 以上之每年保費表只供參考，並由香港永明金融有限公司不時作出變動而不另作通知。

# SunHealth Medical Premier - Premium Table (USD)

## 永明滿心醫療保 – 保費表(美元)

Annual Premium Table for Basic Plan/Rider Benefit 基本計劃/附加保障之每年保費表

Age 年齡	Worldwide 環球				Worldwide excluding the US 環球不包括美國				Asia 亞洲			
	Annual Deductible 每年墊底費											
	0	2,500	6,250	10,000	0	2,500	6,250	10,000	0	2,500	6,250	10,000
50	6,944	3,560	2,960	2,553	4,532	2,200	1,957	1,773	3,821	1,945	1,724	1,583
51	7,285	3,726	3,094	2,669	4,755	2,309	2,045	1,851	4,007	2,039	1,805	1,650
52	7,623	3,890	3,230	2,784	4,979	2,418	2,133	1,929	4,194	2,133	1,885	1,718
53	7,963	4,056	3,365	2,899	5,204	2,528	2,221	2,006	4,381	2,228	1,966	1,788
54	8,303	4,220	3,500	3,014	5,426	2,638	2,308	2,085	4,568	2,321	2,047	1,855
55	8,643	4,386	3,634	3,130	5,651	2,746	2,396	2,162	4,755	2,416	2,129	1,924
56	9,370	4,730	3,923	3,377	6,093	2,930	2,560	2,309	5,086	2,584	2,275	2,072
57	10,097	5,075	4,211	3,623	6,534	3,113	2,723	2,455	5,416	2,751	2,422	2,219
58	10,824	5,421	4,498	3,871	6,976	3,298	2,886	2,603	5,749	2,918	2,569	2,367
59	11,551	5,767	4,785	4,117	7,417	3,480	3,049	2,748	6,079	3,087	2,715	2,515
60	12,277	6,113	5,073	4,365	7,858	3,665	3,212	2,895	6,410	3,254	2,861	2,663
61	13,004	6,457	5,361	4,611	8,301	3,849	3,376	3,043	6,740	3,422	3,009	2,811
62	13,732	6,804	5,650	4,859	8,743	4,034	3,539	3,189	7,072	3,590	3,154	2,958
63	14,460	7,149	5,936	5,107	9,185	4,216	3,703	3,335	7,402	3,757	3,301	3,106
64	15,186	7,494	6,224	5,355	9,626	4,400	3,865	3,482	7,733	3,925	3,447	3,254
65	15,914	7,839	6,512	5,601	10,068	4,584	4,028	3,629	8,063	4,093	3,595	3,401
66	16,756	8,256	6,860	5,902	10,574	4,815	4,233	3,814	8,423	4,277	3,755	3,555
67	17,626	8,686	7,218	6,211	11,099	5,057	4,447	4,007	8,799	4,470	3,927	3,719
68	18,521	9,127	7,586	6,527	11,645	5,306	4,668	4,206	9,189	4,670	4,105	3,887
69	19,440	9,581	7,966	6,855	12,210	5,565	4,897	4,414	9,595	4,876	4,289	4,061
70	20,386	10,047	8,357	7,189	12,795	5,832	5,134	4,624	10,016	5,091	4,477	4,237
71	21,352	10,528	8,759	7,536	13,402	6,111	5,380	4,847	10,453	5,313	4,675	4,425
72	22,340	11,019	9,171	7,890	14,031	6,398	5,634	5,077	10,909	5,546	4,880	4,621
73	23,350	11,519	9,591	8,254	14,680	6,698	5,899	5,319	11,381	5,788	5,095	4,825
74	24,378	12,031	10,019	8,624	15,352	7,004	6,172	5,564	11,870	6,039	5,316	5,037
75	25,425	12,548	10,451	8,995	16,045	7,323	6,454	5,818	12,376	6,298	5,546	5,253
76	26,489	13,078	10,898	9,383	16,762	7,651	6,743	6,083	12,902	6,567	5,785	5,482
77	27,568	13,615	11,345	9,771	17,499	7,989	7,046	6,356	13,445	6,844	6,027	5,712
78	28,662	14,152	11,793	10,159	18,262	8,344	7,357	6,640	14,005	7,129	6,278	5,950
79	29,765	14,703	12,257	10,557	19,047	8,700	7,673	6,925	14,583	7,423	6,537	6,196
80	30,877	15,253	12,716	10,952	19,850	9,067	7,996	7,216	15,179	7,728	6,805	6,449
81	31,995	15,808	13,187	11,356	20,671	9,442	8,328	7,515	15,793	8,039	7,080	6,710
82	33,119	16,371	13,661	11,763	21,512	9,825	8,666	7,820	16,425	8,360	7,365	6,978
83	34,242	16,926	14,124	12,164	22,366	10,217	9,010	8,131	17,076	8,692	7,656	7,255
84	35,363	17,481	14,587	12,561	23,239	10,615	9,361	8,449	17,747	9,033	7,956	7,541
85	36,477	18,031	15,045	12,957	24,125	11,020	9,719	8,770	18,437	9,384	8,265	7,833
86	37,584	18,578	15,502	13,350	25,028	11,431	10,083	9,099	19,146	9,745	8,584	8,136
87	38,678	19,119	15,954	13,739	25,945	11,850	10,451	9,431	19,875	10,117	8,911	8,445
88	39,758	19,653	16,399	14,123	26,872	12,275	10,825	9,770	20,623	10,497	9,247	8,763
89	40,821	20,177	16,837	14,499	27,812	12,704	11,205	10,111	21,392	10,888	9,591	9,089
90	41,863	20,693	17,266	14,870	28,764	13,138	11,586	10,457	22,179	11,289	9,944	9,424
91	42,880	21,197	17,686	15,232	29,742	13,646	12,080	10,902	23,054	11,735	10,336	9,796
92	43,872	21,687	18,095	15,584	30,756	14,121	12,506	11,287	23,884	12,232	10,825	10,263
93	44,834	22,161	18,492	15,925	31,712	14,568	12,907	11,652	24,676	12,645	11,196	10,616
94	45,763	22,622	18,875	16,255	32,604	14,986	13,286	11,993	25,418	13,034	11,546	10,947
95	46,655	23,063	19,243	16,573	33,422	15,373	13,633	12,309	26,110	13,396	11,872	11,259
96	47,511	23,486	19,595	16,875	34,162	15,721	13,949	12,595	26,739	13,727	12,170	11,542
97	48,325	23,888	19,932	17,164	34,816	16,031	14,229	12,851	27,304	14,026	12,441	11,801
98	49,094	24,268	20,250	17,438	35,377	16,300	14,474	13,074	27,800	14,289	12,681	12,029
99	49,818	24,625	20,547	17,696	35,844	16,523	14,677	13,261	28,223	14,515	12,885	12,224

**Remarks 備註：**

- Premiums are not guaranteed and may be revised to reflect actual experience (e.g. claim experience, medical inflation, and benefit changes) over time.
- The above annual premium table is for reference only and is subject to change by Sun Life Hong Kong Limited from time to time without notice.
- 保費並非保證不變及有可能因反映實際經驗(例如：賠償經驗、醫療費用上漲及保障改變)而不時作出調整。
- 以上之每年保費表只供參考，並由香港永明金融有限公司不時作出變動而不另作通知。

## Supplementary Information to Illustrate Premium Adjustment

### 保費調整之附加資料

Note: This supplementary information explains the non-guaranteed premiums of **SunHealth Medical Premier**.  
註：此附加資料旨在解釋有關**永明滿心醫療保**之非保證保費。

As a common market practice, Sun Life Hong Kong Limited will review our medical plans regularly to ensure that our clients will have access to the medical services they need. In view of the continue rising in demand of medical services, increased in average medical claims amount as well as plan benefit enhancement, there may be premium adjustments to **SunHealth Medical Premier**.

與市場上一般做法相同，香港永明金融有限公司定期檢視醫療計劃，以確保我們的客戶可享用所需的醫療服務。面對醫療服務的需求增加、平均醫療索償金額上漲及計劃保障之提升，**永明滿心醫療保**之保費日後或會作出調整。

#### An illustrative example 說明例子

<b>Insured</b> 受保人	<b>35-year-old male</b> 35歲男性
<b>Plan Name</b> 計劃名稱	<b>SunHealth Medical Premier - Worldwide, Annual Deductible: HKD0</b> 永明滿心醫療保 - 環球，每年墊底費：港元0
<b>Plan Type</b> 計劃類別	<b>Basic Plan</b> 基本計劃

Age of insured 受保人年齡	Current annual premiums (HKD) 現時每年保費 (港元)	Illustrative annual premiums following premium adjustments 保費調整後之預計每年保費	
		Assume premium increases 5% each year 假設每年保費向上調整5%	Assume premium increases 10% each year 假設每年保費向上調整10%
35	32,915	32,915	32,915
36	33,821	35,512	37,203
37	34,727	38,287	42,020
38	35,633	41,250	47,428
39	36,539	44,413	53,497
40	37,444	47,789	60,304

#### Remarks:

- Figures in the above example are hypothetical and for illustrative purposes only.
- Premiums are not guaranteed and may be revised to reflect actual experience (e.g. claim experience, medical inflation, and benefit changes) over time. The illustrative annual premium increases of 5% and 10% are for your reference only and not necessarily prediction of future annual premium increases.
- The above annual premium table is for reference only and is subject to change by Sun Life Hong Kong Limited from time to time without notice.

#### 備註：

- 上述例子之數字純屬假設及僅供說明之用。
- 保費並非保證不變及有可能因反映實際經驗(例如：賠償經驗、醫療費用上漲及保障改變)而不時作出調整。保費調整說明向上調整5%及10%僅供參考，並不等於每年保費向上調整之預期。
- 以上之每年保費表只供參考，並由香港永明金融有限公司不時作出變動而不另作通知。

**Sun Life Hong Kong Limited**

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

**Client Service Centre**

G/F, Cheung Kei Center Tower B, No. 18 Hung Luen Road, Hung Hom, Kowloon

**Client Service Hotline:** 2103 8928    **Fax:** 2103 8938    [sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)

*A member of the Sun Life group of companies. Head Office in Toronto, Canada.*

Printed in April 2024    Issued by Sun Life Hong Kong Limited

**香港永明金融有限公司**

(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

**客戶服務中心**

九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下

**客戶服務熱線:** 2103 8928    **傳真:** 2103 8938    [sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)

永明金融集團成員之一    總公司設於加拿大多倫多

2024年4月編印    由香港永明金融有限公司刊發

